

39

ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO  
NON-MAGNETIC TITANIUM  
AMAGNETIQUE EN TITANE  
TITAN NICHT MAGNETISCH  
ANTIMAGNETICO AL TITANIO  
ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO  
НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ



TITANIO  
TITANIUM  
TITANE

# ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO

## NON-MAGNETIC TITANIUM

### AMAGNETIQUE EN TITANE

**Las herramientas de Titano**  
**EGA Master** han sido desarrolladas con la más alta tecnología y fabricadas en aleación de Titano 6Al-4V, para ser usadas en los más exigentes y avanzados campos, tales como la aviación, equipos hospitalarios, aplicaciones aeroespaciales y militares. Estas propiedades hacen que esta aleación sea la mejor que actualmente existe para aplicaciones críticas y especiales que requieren una gran capacidad mecánica, combinada con características que otra aleación no puede conseguir, como la de ser no-magnética, etc. Muchas aplicaciones requieren herramientas completamente no magnéticas para no causar ninguna alteración, por ejemplo dispositivos muy sensibles usados en laboratorios, hospitales, centros de transformación, estaciones de radar, antenas etc.

*EGA Master Titanium Tools have been developed with the help of the most advanced technology. They are manufactured with Titanium alloy, 6Al-4V, which has been used in the most innovative and advanced fields, such as aviation, military and aerospace applications. Its properties make this alloy the best one among the current existing ones for special and critical applications that require high mechanical properties, combined together with features that no other steel alloy tool can reach, like Non-Magnetism. Many applications require the use of totally non-magnetic tools in order to avoid any magnetic disturbance, such as very sensitive electronic devices used in laboratories, hospitals, power plants, etc.*

**L'outillage en Titane d'EGA Master** a été développé avec la plus haute technologie, alliage de Titane 6Al-4V, utilisé dans les domaines les plus avancés et les plus techniques comme l'aviation, l'industrie militaire et les applications aérospatiales. Les propriétés du Titane font de cet alliage, le meilleur pour des applications critiques et spéciales qui reauirront une grande résistance mécanique, combinée avec d'autres caractéristiques que d'autres alliages de fer n'ont pas, comme l'amagnétisme. Beaucoup d'applications nécessitent des caractéristiques totalement amagnétiques, pour ne pas causer d'altération magnétique, par exemple, avec des dispositifs très sensibles utilisés dans les laboratoires, les hôpitaux et les centres de transformation...

Propiedades Properties Propriétés	Aplicación y beneficios Application & benefits Applications
100 % seguridad de anti- magnetismo 100% non-magnetic safety 100% sécurité anti-magnétique	Esencial para equipos que requieren una completa seguridad no magnética <i>Essential for equipments that require complete non-magnetic safety, avoiding magnetic disturbance</i> Essentiel pour des équipements nécessitant de l'outillage amagnétique
Inoxidable (más que el acero inoxidable) <i>Rustproof (more than stainless steel)</i> Inoxidable (plus que l'inox)	Especialmente concebidos para aplicaciones en entornos corrosivos como pueden ser en trabajos en la marina o de aplicaciones de bomberos <i>Specially well suited for applications in corrosive environments like the ones encountered in marine works or fire-fighting applications</i> Spécialement concu pour des lieux à fort taux de corrosion, comme des travaux marins ou des utilisations par des pompiers
Extremadamente resistente al ácido <i>Extremely Acid Resistant</i> Extremely Acid Resistant	Perfecto para la industria química, herramienta duradera <i>Perfect for Chemical Industry, long lasting tools</i> Parfait pour l'industrie chimique, outillage à longue durabilité
Hipoalergénico <i>Hypoallergenic</i> Hipoalergénique	También apropiado por el incremento diario de alergias hacia materiales como el Ni, la alergia más frecuente, presente en la mayoría de las aleaciones de acero <i>Also appropriate for the daily increasing allergies to materials such as Ni, the most frequent allergy, present on most of the steel alloys</i> Aussi approprié pour éviter les allergies, tous les jours croissants, au matériau tel que le Nickel (allergie la plus fréquente), présent dans les alliages d'acier
45 % más ligero que el acero <i>45% lighter than steel</i> 45% plus léger que l'acier	Evita las modernas y frecuentes lesiones causadas por movimientos de carga, como pueden ser la tendinitis o bursitis <i>Avoids modern and frequent injuries caused by repetitive load movements, such as tendinitis or bursitis</i> Fait éviter les lésions fréquentes du monde moderne telles que les tendinites, dues à la manipulation de poids

MAT.: Ti 6Al-4V		
Composición Composition Composition	V	3,5 % - 4,5 %
	Al	5,5 % - 6,8 %
	Otros / Others / Autres	<1 %
Dureza / Hardness / Dureté	30-40 HRC	
Temperatura de fusión Melting Temperatura Temperature de fusion	1650 °C	
Resistencia a la tracción Tensile Strength Resistance à la traction	993 N/mm <sup>2</sup>	



**PRINCIPALES CAMPOS DE APLICACIÓN**  
**MAIN APPLICATION FIELDS**  
**PRINCIPAUX CHAMPS D'APPLICATION**

<b>Propiedad antimagnética</b> <i>Non-magnetic property</i> <i>Propriété antimagnétique</i>	<b>Inoxidable y resistente al ácido</b> <i>Rustproof and acid resistant properties</i> <i>Inoxydable el résistant à l'acide</i>
Marina / Navy / Marine	Trabajos al exterior / Outdoor works / Travaux extérieurs
Servicios de reparación de Electrónica y dispositivos Eléctricos <i>Electronic and Electric device repairing services</i> Services de réparation Electronique et dispositifs électriques	Construcciones de Diques / Dock constructions / Construction de docks
Fabricantes de Electrónica y dispositivos Eléctricos <i>Electronic and Electric device manufacturers</i> Fabricants d'électronique et de dispositifs électriques	Aplicaciones sub-acuáticas / Scuba Diving applications Applications Sous-marines
Estaciones de servicio y energía / Power stations Stations-service et energie	Industria química / Chemical Industry / Industrie chimique
Defensa / Defence / Defense	Bomberos / Fire-fighters / Pompiers
Fuerzas aéreas / Air Forces / Forces aériennes	Instalaciones de desalinización de aguas Water De-salination Installations / Usine de déssalement d'eau
Fabricante de armas / Weapon fabrication / Fabricants d'armes	Defensa / Defence / Defense
Trabajos ferroviarios / Railway works / Travaux ferroviaires	Fuerzas aéreas / Air Force / Forces aériennes
Telecomunicaciones / Telecommunication / Telecommunications	Aplicaciones aeroespaciales / Aerospace applications Applications aéospaciales
Aviación / Aviation / Aviation	Marina / Navy / Marine
Laboratorios de alta tecnología / High Tech Laboratories Laboratoires de haute technologie	Industrias farmacéuticas / Pharmaceutical Industries Industrie Pharmaceutique
Hospitales (escáneres, rayos X, MRI, ECG, Dispositivos desfibriladores...) <i>Hospitals (scanners, X-ray, MRI, ECG, Defibrillation devices, CRT...)</i> Hopitaux (scanners, rayons X, MRI, ECG, Dispositifs desfibrillateurs)	Construcción de barcos / Ship building / Contruction navale
Industrias farmacéuticas / Pharmaceutical Industries Industrie pharmaceutique	Plataformas exteriores de Gas y petróleo / Offshore oil and gas platforms Plateformes extérieures de gaz et de pétrole
Industrias nucleares / Nuclear Industries / Industries nucléaires NMR imanes, espectrómetros, grandes imanes Tesla <i>NMR Magnets, Spectrometers, High Tesla Magnets</i> NMR aimans, spectromètres, électronique à résonance magnétique	Fábricas de sal / Salt Industry / Usine de sel

**INSTRUCCIONES DE USO Y GARANTÍA**  
**INSTRUCTIONS FOR USE & WARRANTY**  
**INSTRUCTIONS DE GARANTIE ET D'UTILISATION**

1 Las herramientas de Titano no pueden alcanzar la dureza de las herramientas convencionales. Esto es debido al hecho de que la composición del material hace que sea imposible que sea inducida su dureza. Por esta razón, el uso de las herramientas de Titano debe tener un especial cuidado, evitando sobreesfuerzos.

*Titanium Tools cannot reach the hardness of conventional tools, due to the fact that the material composition makes it impossible to be induction hardened. For this reason the use of Titanium Tools has to be carried out with special care, avoiding overstraining, heating, etc.*

*L'outillage Titane ne peut pas avoir la même dureté que l'outillage traditionnel, car la composition du matériau empêche l'induction de la dureté. Pour cela, il requiert une attention spéciale, en évitant la rupture, la chaleur...*

2 El uso de herramientas de Titano no debe ser la única medida preventiva en áreas en las que se ha diseñado para ello. Otros objetos, como ropa o material presencial, deben ser también adecuados.

*The use of Titanium Tools must not be the only preventive measure in areas which the items are designed for. Other items, clothes or present material must also be adequate.*

*L'utilisation d'outillage en Titane ne doit pas être le seul moyen de prévention dans les environnements pour lequel il est conçu. D'autres objets, comme les vêtements et matériaux présents doivent aussi être adaptés aux applications anti-déflagrantes.*

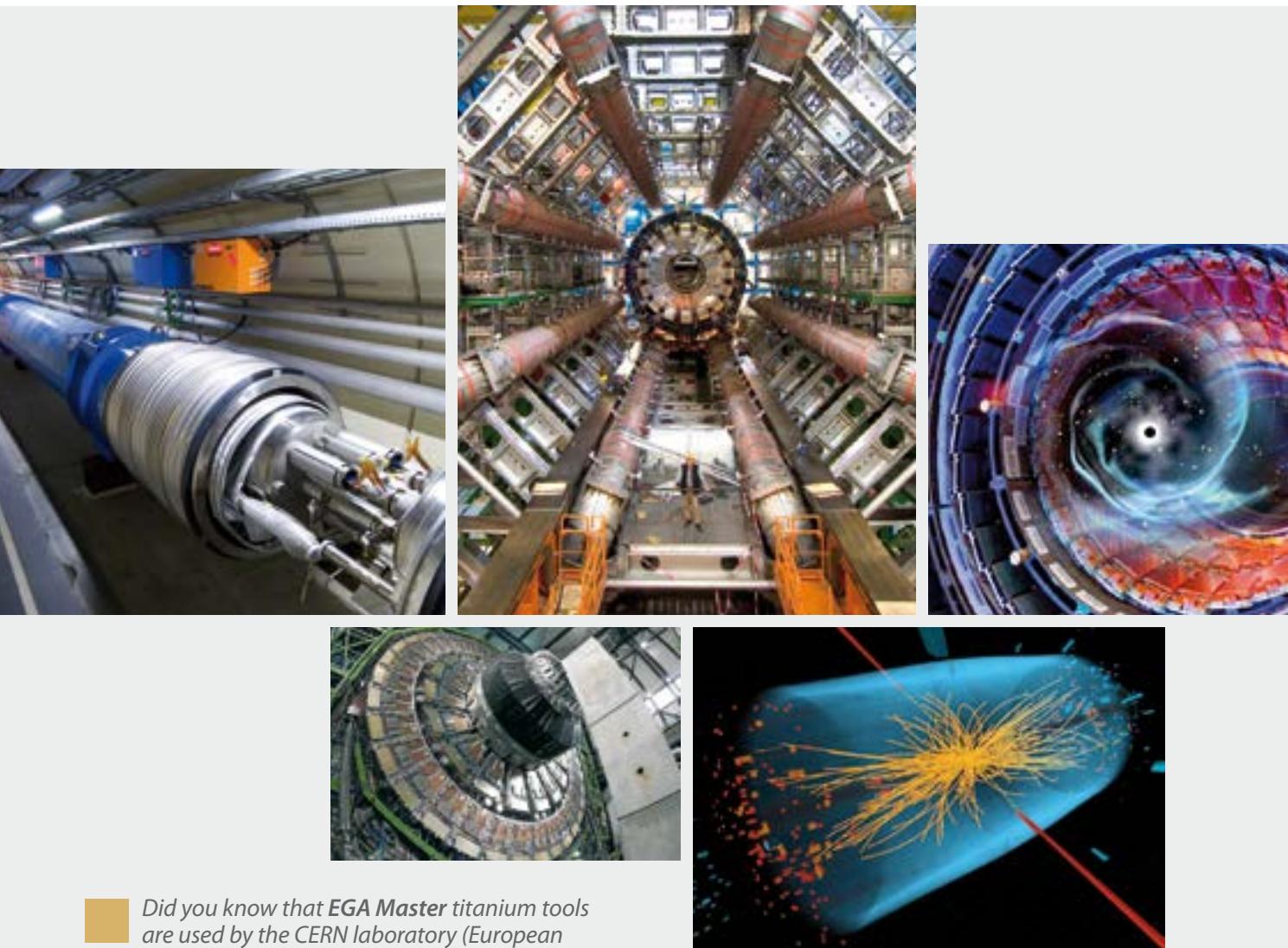
3 Las herramientas de Titano de **EGA Master** tienen una garantía de por vida. En el caso de defecto de fabricación deberán ser reparadas o reemplazadas sin ningún coste. El uso indebido es considerado como una excepción de la garantía.

*EGA Master Titanium Tools are provided with lifetime warranty. In case an EGA Master tool breaks or fails to perform under normal and correct use, it will be repaired or replaced free of cost. Any misuse, abuse or normal service wear is considered as an exception to the warranty.*

*L'outillage en Titane d'EGA Master a une garantie à vie. Dans le cas d'une rupture ou en présence de vices à la livraison, l'outillage devra être réparé ou remplacé sans aucun surcoût. Une utilisation non conforme exclut la garantie.*



¿Sabía usted que las herramientas de Titanio de **EGA Master** se emplean por el laboratorio CERN (Organización Europea de Investigación Nuclear) que recientemente ha encontrado el Bosón de Higgs, uno de los descubrimientos científicos más importantes de todos los tiempos? Las partículas que colisionan durante los experimentos se aceleran a velocidades cercanas a la luz usando potentísimos electro-imanes. Estos últimos requieren del empleo de herramientas completamente amagnéticas, como las herramientas de Titano fabricadas por **EGA Master**.



Did you know that **EGA Master** titanium tools are used by the CERN laboratory (European Organization for Nuclear Research) which has recently found the Higgs Boson, one of the greatest scientific discoveries of all times? The particles that collide during the experiments are accelerated to speeds that are close to the speed of light by using very powerful electro-magnets. Such magnets require the use of non-magnetic tools, the most non-magnetic of which are the ones made in Titanium by **EGA Master**.

Saviez vous que les outils en titane d'**EGA Master** sont utilisés par le laboratoire CERN (Organisation Européenne de Recherche Nucléaire) qui a récemment découvert le boson d'Higgs, une des découvertes scientifiques les plus importantes de tous les temps? Les particules que entrent en collision durant les expériences s'accélèrent à des vitesses proches de celle de la lumière en utilisant des électro-aimants très puissants. Ces derniers requièrent l'usage d'outils complètement amagnétiques, tels que les outils en Titane fabriqués par **EGA Master**.

39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**■ ALICATES / PLIERS / PINCES / ZANGEN / PINZE / ALICATES / ПЛОСКОГУБЦЫ****■ UNIVERSALES / COMBINATION / UNIVERSELLES / KOMBIZANGEN / UNIVERSALE / UNIVERSAIS / КОМБИНИРОВАННЫЕ**

COD.	L (mm)	g
71646	160	150
71647	200	250

Modelo registrado / Registered model / Modèle enregistré

**■ TELEFONISTA / LONG NOSE / TÉLÉPHONE / TELEFONZANGEN / TELEFONISTI / TELEFONISTA / СУДЛИНЕННЫМИ НОСАМИ**

COD.	L (mm)	g
71648	180	100
71649	200	

Modelo registrado / Registered model / Modèle enregistré

**■ CORTE DIAGONAL / DIAGONAL CUTTING PLIERS / COUPANTES DIAGONALES / KRAFTSEITENSCHNEIDER / TAGLIO LATERALE / CORTE DIAGONAL / БОКОРЕЗЫ**

COD.	L (mm)	g
71650	160	100
71651	200	

Modelo registrado / Registered model / Modèle enregistré

**■ ALICATE TIPO FORD / SLIP JOINT PLIER / PINCE MOTORISTE / MECHANIKERZANGE / PINCE PER GASISTI / ALICATE MOTORISTA / СКОЛЬЗЯЩИЕ КЛЕЩИ**

COD.	L (mm)	g
71731	200	250

**■ ALICATES CIRCLIPS / CIRCLIPS PLIERS / PINCES CIRCLIPS / ZANGEN FÜR SICHERUNGSRINGE / PINZE PER ANELLI / ALICATES FREIOS / СЪЕМНИК КОЛЕЦ**

COD.	L (mm)	O.D. mm	g
72082	180	19-60	100

**■ ALICATES PARA TERMINALES / CRIMPING PLIERS / PINCES À SERTIR LES COSSES / KABELKLEMMZANGE / PINZA PER CAPICORDA / ALICATE PARA CRAVAR TERMINAIS / ОБЖИМНЫЕ КЛЕЩИ**

COD.	L (mm)	g
71652	200	120

**■ TENAZAS / PINCERS / PINCES / ZANGE / TENAGLIE / ALICATES / КЛЕЩИ****■ PICO DE LORO / GROOVE JOINT / MULTIPRISE À CRÉMAILLÈRE / WASSERPUMPENZANGE / PINZE REGOLABILI / BICO DE PAPAGAO / КЛЕЩИ ЖЕЛОБКОВОГО ТИПА**

COD.	L (mm)	g
72532	250	250
72533	370	550

**■ LLAVES / WRENCHES / CLÉS / SCHLÜSSEL / CHIAVI / CHAVES / КЛЮЧИ****■ LLAVE AJUSTABLE / ADJUSTABLE WRENCH / CLÉ À MOLETTE / ROLLGABELSCHÜSSEL / CHIAVE REGOLABILI A RULLINO / CHAVE AJUSTAVEL / РАЗВОДНЫЕ КЛЮЧИ**

COD.	L (inch)	L (mm)	CAP. (mm)	g
71655	8	200	25	110
71656	10	250	30	220



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**LLAVE COMBINADA DE CARRACA / COMBINATION RATCHET WRENCH / CLÉ MIXTE À CLIQUET / RATSCHEN-RINGGABELSCHLÜSSEL / CHIAVE COMBINATA A CRICCO / CHAVE DE BOCA E LUNETA COM ROQUETE / КЛЮЧ ТРЕЩЕТОЧНЫЙ КОМБИНИРОВАННЫЙ**

COD.	AF mm	g
74820	8	20
74822	10	28
74824	12	32
74825	13	46
74826	14	55
74829	17	90



**LLAVE DINAMOMÉTRICA / TORQUE WRENCH / CLÉ DYNAMOMETRIQUE / DREHMOMENTSCHLÜSSEL / CHIAVE DINAMOMETRICA / CHAVE DINAMOMETRICA / РЕВЕРСИВНЫЕ ДИНАМОМЕТРИЧЕСКИЕ КЛЮЧИ**

COD.	AF inch	L (mm)	Nm	g
79440	3/8	360	5-50	420
79441		405	10-100	475
79442	1/2	500	20-200	565
79443		595	50-250	645
79444			60-300	
79445	3/4	1040	150-750	2450
79446	1	1253	200-1000	4350



COD.	AF inch	L (mm)	Nm	g
74296	1/2	410	30-160	500



COD.	AF inch	L (mm)	Nm	g
72540	3/8	310	10-15	400



COD.	AF inch	L (mm)	Nm	g
74912	3/8	300	8-50	400



**LLAVES FIJAS / OPEN-END WRENCHES / CLÉS À FOURCHE / GABELSCHLÜSSEL / CHIAVI FISSE / CHAVES DUAS BOCAS / РОЖКОВЫЕ КЛЮЧИ**

**MM**

COD.	AF mm	g
71967	5-5,5	
71660	6-7	
71968	8-9	20
71661	8-10	
71825	10-11	
71662	10-12	30
71824	12-13	40
71663	12-14	50
71890	14-15	70
71664	14-17	
71826	16-17	
71665	17-19	100
71827	18-19	
71666	19-22	
71973	20-22	
71974	21-23	150
71667	22-24	
71975	24-27	250
71976	25-28	
71977	30-32	300



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**INCH**

COD.		
71891	1/4-5/16	
71892	5/16-3/8	20
71893	3/8-7/16	30
71894	1/2-9/16	
71895	9/16-5/8	50
71896	19/32-11/16	
71897	5/8-11/16	
71898	11/16-3/4	100
71899	3/4-25/32	
71900	3/4-7/8	
71901	13/16-7/8	150
71902	15/16-1	200
71903	1-1.1/8	
71904	1.1/16-1.1/8	250
71905	1.1/16-1.1/4	300

**LLAVES COMBINADAS / COMBINATION WRENCHES / CLÉS MIXTES / GABELSCHLÜSSEL / CHIAVI FISSE / CHAVES DUAS BOCAS / КОМБИНИРОВАННЫЕ КЛЮЧИ****MM**

COD.		
74311	3	
74312	4	15
74313	5	
71978	6	20
71668	7	
71669	8	
71670	9	30
71671	10	
71672	11	40
71673	12	
71674	13	
71675	14	50
71676	15	
71677	17	100
71979	18	125
71678	19	150
71679	22	200
71680	24	250
71980	25	270
71981	26	300
71982	27	
71983	28	350
71984	29	400
71681	30	410
71985	32	450
71986	36	500
71987	41	750
71988	46	1050

**INCH**

COD.		
71828	7/32	
71829	15/64	15
71832	1/4	20
71830	5/16	30
71831	7/16	40
71833	1/2	50



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**LLAVES ACODADAS / DOUBLE OFFSET RING WRENCHES / CLÉS CONTRE-COUDÉES / RINGSCHLÜSSEL / CHIAVI POLIGONALI / CHAVES LUNETA / КЛЮЧИ ДВОЙНАЯ ИЗОГНУТАЯ**  
**ЗВЕЗДОЧКА**

MM

COD.	AF mm	g
71989	5-5,5	20
71682	6-7	
71990	6-8	
71991	8-9	
71683	8-10	30
71992	9-11	
71993	10-11	
71684	10-12	
71994	11-13	40
71995	12-13	45
71685	12-14	50
71996	13-15	70
71997	14-15	80
71998	14-16	90
71686	14-17	
71687	17-19	100
71999	18-19	
72000	18-20	125
71688	19-22	
72001	20-22	150
72002	21-23	200
71689	22-24	250
72003	24-27	300
72004	25-28	350
72005	26-29	370
72006	27-30	400
72007	30-32	450
72008	28-36	470
72009	32-36	500
72010	41-46	600



**LLAVES HEXAGONALES / HEXAGONAL KEYS / CLÉS MÂLES / INBUSSCHLÜSSEL / CHIAVI ESAGONALI / CHAVES HEXAGONAIS / ШЕСТИГРАННИК**

STANDARD

MM

COD.	AF mm	L (mm)	H (mm)	g
71963	1,5	45	14	5
71964	2	48	16	
71965	2,5	55	18	10
71966	3	60	20	
72043	3,5	65	23	15
71712	4	70	25	
71713	5	80	28	20
71714	6	90	32	50
71972	7	95	34	70
71715	8	100	36	90
72044	9	105	38	110
71716	10	110	40	130
72045	11	120	42	150
72046	12	125	45	180
72047	14	140	55	210
72048	17	160	65	250



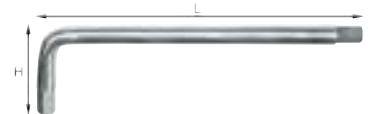
39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

■ SERIE LARGA / LONG SERIE / SÉRIE LONGUE / LANGE FORM / SERIE LUNGA / SERIE LONGA / ВЫСОКАЯ СЕРИЯ

■ MM

COD.		L (mm)	H (mm)	
72049	1,5	90	14	10
72050	2	100	16	
72051	3	110	20	15
72052	3,5	115	23	25
72053	4	120	25	
72054	5	130	28	30
72055	6	145	32	55
72056	7	155	34	90
72057	8	160	36	120
72058	9	175	38	130
72059	10	180	40	160



■ LLAVES HEXAGONALES DE BOLA / BALLPOINT HEXAGONAL KEYS / CLÉS MÂLES À TÊTE SPHÉRIQUE / KUGELKOPF INBUSSCHLÜSSEL / CHIAVI ESAGONALI CON TESTA SFERICA / CHAVES HEXAGONAIS ESFERICAS / ШЕСТИГРАННЫЕ КЛЮЧИ С ШАРОВОЙ ГОЛОВКОЙ

■ MM

COD.		L (mm)	H (mm)	
72060	1,5	90	14	5
72061	2	100	16	
72062	2,5	110	18	10
72063	3	125	20	15
71717	4	140	25	
71718	5	155	28	20
72064	5,5			30
71719	6	175	32	50
72065	7	190	34	70
71720	8	200	36	90
72066	9	210	38	110
71721	10	230	40	130
72067	11	240	42	150
72068	12	260	45	180
72069	14	280	55	210
72070	17	300	65	250



■ INCH

COD.		L (mm)	H (mm)	
71838	1/16	90	14	5
71839	5/64	100	16	
71840	3/32	110	18	10
71841	1/8	125	20	15
71842	5/32	140	25	
71843	3/16	155	28	20
71844	7/32	175	32	30
71845	1/4	190	34	60
71846	5/16	200	36	90
71847	3/8	210	38	120



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**LLOAVE ALLEN CON MANGO EN "T" / ALLEN KEY WITH "T" HANDLE / CLÉ HÉXAGONALE EMMANCHÉE EN T / INBUSSCHLÜSSEL MITT-GRIFF / CHIAVE A T ESAGONALE CON IMPUGNATURA IN PLASTICA / CHAVES MACHO SEXTAVADO COM CABO EM T / КЛЮЧ АЛЕН С РУЧКОЙ «Т»**

COD.	AF mm	T mm	T mm	g
72503	3			
72504	4	43		
72505	5			
72506	6			
72507	8	55		
72508	10			
			155	65
			165	75



**LLOAVES DE VASO / SOCKET WRENCHES / DOUILLES / STECKSCHLÜSSEL / DOPEN / CHAVES DE CAIXA / ГОЛОВКИ**

■ 1/4"

■ STANDARD

■ MM

COD.	AF mm	g
71701	4	
71702	5	
71703	6	
71704	7	
71705	8	
71706	9	
71707	10	5,0
71708	11	
71709	12	
71710	13	
71711	14	10
		15
		20



■ INCH

COD.	AF inch	g
72039	1/8	
72040	3/16	
72041	1/4	5,0
72042	3/8	10



**LLOAVE DE CARRACA REVERSIBLE / REVERSIBLE RATCHET HANDLE / CLÉ À CLIQUET RÉVERSIBLE / UMSCHALTKNARRE / CHIAVE A CRICCO REVERSIBILE / ROQUETE REVERSIBLE / РЕВЕРСИВНАЯ ТРЕЩЕТКА**

COD.	AF inch	L (mm)	g
71783	1/4	150	180



**MANGO CORREDIZO EN "T" / SLIDING "T" HANDLE / POIGNEE COULISSANTE / T-GLEITGRIFF / ASTA CON QUADRO ESCORREVOLO / CABO "T" CORREDIÇO / ПОДВИЖНАЯ "Т" РУЧКА**

COD.	AF inch	L (mm)	g
72497	1/4	150	150



**ALARGADERA / EXTENSION / RALLONGE / VERLÄNGERUNG / PROLUNGA / EXTEÇÃO / УДЛИНИТЕЛЬ**

COD.	AF inch	L (mm)	g
72494	1/4	100	150
72495		150	200



39

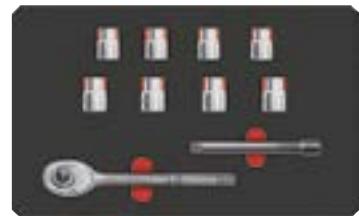
**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

JUEGOS LLAVES DE VASO / SOCKET WRENCHES SETS / SETS DOUILLES / WERKZEUGSÄTZE FÜR STECKSCHLÜSSEL / KIT BUSSOLE DOPPI / JOGOS CHAVES DE CAIXA / НАБОР ГОЛОВКИ

10 PCS.

COD.	PCS.		
79083	10	51079	900

AF inch	PCS./UN.	COD.PCS.	Descripción / Description / Description	MAT.
1/4	1	71701		1/4", 4 mm
		71702		1/4", 5 mm
		71703		1/4", 6 mm
		71704	Llaves de vaso / Socket wrenches	1/4", 7 mm
		71705		1/4", 8 mm
		71707		1/4", 10 mm
		71708		1/4", 11 mm
		71710		1/4", 13 mm
		72494	Alargadera / Extension	1/4", 100 mm
		71783	Llave de carraca / Ratchet handle	1/4"



3/8"

STANDARD

MM

COD.	AF mm		
72011	4	15	
72012	5		
72013	6	20	
72014	7		
72015	8		
72016	9		
71691	10	25	
71692	11		
71693	12		
71694	13		
71695	14	35	
71696	15		
71697	16	45	
71698	17		
71699	18	60	
71700	19		



INCH

COD.	AF inch	
72017	5/16	
72018	3/8	25
72019	7/16	
72020	1/2	
72021	9/16	40
72022	5/8	45
72023	11/16	60
72024	1.1/16	80
72025	1.1/4	90



SERIE LARGA / LONG SOCKET / SÉRIE LONGUE / LANGE SERIE / SERIE LUNGA / SERIE LONGA / ВЫСОКАЯ СЕРИЯ

MM

COD.	AF mm		
72026	6		
72027	7		
72028	8	30	
72029	9		
72030	10		
72031	11		
72032	12	35	
72033	13		
72034	14	60	
72035	15	70	
72036	16	75	
72037	17	90	
72038	18		



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**LLAVE DE CARRACA REVERSIBLE / REVERSIBLE RATCHET HANDLE / CLÉ À CLIQUET RÉVERSIBLE / UMSCHALTKNARRE / CHIAVE A CRICCO REVERSIBILE / ROQUETE REVERSIBLE / РЕВЕРСИВНАЯ ТРЕЩЕТКА**

COD.		L (mm)		
71784	3/8	180	230	

**MANGO CORREDIZO EN "T" / SLIDING "T" HANDLE / POIGNEE COULISSANTE / T-GLEITGRIFF / ASTA CON QUADRO ESCORREVOLO / CABO "T" CORREDIÇO / ПОДВИЖНАЯ "Т" РУЧКА**

COD.		L (mm)		
72498	3/8	250	250	

**ALARGADERA / EXTENSION / RALLONGE / VERLÄNGERUNG / PROLUNGA / EXTENÇÃO / УДЛИНИТЕЛЬ**

COD.		L (mm)		
72491	3/8	100	150	
72492		200	250	

**ARTICULACIÓN UNIVERSAL / UNIVERSAL JOINT / CARDAN UNIVERSEL / KARDANGELENK / SNODO CARDANICO / CARDAN UNIVERSAL / ШАРНИР**

COD.			
72500	3/8	100	

**BERBIQUÍ / SPEEDER HANDLE / VILLEBREQUIN / KURBEL / LEVA GIROBECCINO / MANIVELA / КОЛЕНЧАТАЯ РУЧКА**

COD.		L (mm)		
72496	3/8	400	300	

**MANGO ARTICULADO / SWIVEL HANDLE / MANCHE ARTICULÉ / GELENKGRIFF / MANICO ARTICOLATO / CABO ARTICULADO / ГИБКАЯ РУКОЯТКА**

COD.			
72502	3/8	300	

**JUEGOS LLAVES DE VASO / SOCKET WRENCHES SETS / SETS DOUILLES / WERKZEUGSÄTZE FÜR STECKSCHLÜSSEL / KIT BUSSOLE DOPPIEN / JOGOS CHAVES DE CAIXA / НАБОР ГОЛОВКИ**

**10 PCS.**

COD.	PCS.			
79084	10	51079	1,1	
	PCS./UN. COD.PCS.	Descripción / Description / Description	MAT.	
3/8	1	Llaves de vaso / Socket wrenches		
		72013	3/8", 6 mm	
		72014	3/8", 7 mm	
		72015	3/8", 8 mm	
		71691	3/8", 10 mm	
		71692	3/8", 11 mm	
		71694	3/8", 13 mm	
		71698	3/8", 17 mm	
		71700	3/8", 19 mm	
		72491	Alargadera / Extension	Titanio / Titanium
		71784	Llave de carraca / Ratchet handle	3/8"

39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

1/2"

STANDARD

MM

COD.	AF mm	g
71850	7	
71851	8	25
71852	9	
71853	10	
71854	11	
71855	12	30
71856	13	
71857	14	
71858	15	
71859	16	35
71860	17	
71861	18	
71862	19	40
71863	20	
71864	21	45
71865	22	50
71866	23	
71867	24	55
71868	25	
71869	26	60
71870	27	65
71871	28	80
71872	29	90
71873	30	100
71874	31	105
71875	32	120



INCH

COD.	AF inch	g
71876	1/4	
71877	7/16	25
71878	1/2	30
71879	9/16	
71880	5/8	35
71881	11/16	
71882	3/4	40
71883	13/16	
71884	7/8	50
71885	15/16	55
71886	1	60
71887	1.1/16	70
71888	1.1/8	90



LLAVE DE CARRACA REVERSIBLE / REVERSIBLE RATCHET HANDLE / CLÉ À CLIQUET RÉVERSIBLE / UMSCHALTKNARRE / CHIAVE A CRICCO REVERSIBILE / ROQUETE REVERSIBLE / РЕВЕРСИВНАЯ ТРЕЩЕТКА

COD.	AF inch	L (mm)	g
71785	1/2	220	300



MANGO CORREDIZO EN "T" / SLIDING "T" HANDLE / POIGNEE COULISSANTE / T-GLEITGRIFF / ASTA CON QUADRO ESCORREVOLO / CABO "T" CORREDIÇO / ПОДВИЖНАЯ "Т" РУЧКА

COD.	AF inch	L (mm)	g
72499	1/2	250	250



ALARGADERA / EXTENSION / RALLONGE / VERLÄNGERUNG / PROLUNGA / EXTENÇÃO / УДЛИНИТЕЛЬ

COD.	AF inch	L (mm)	g
72493	1/2	100	150



ARTICULACIÓN UNIVERSAL / UNIVERSAL JOINT / CARDAN UNIVERSEL / KARDANGELENK / SNODO CARDANICO / CARDAN UNIVERSAL / ШАРНИР

COD.	AF inch	g
72501	1/2	150



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

JUEGOS LLAVES DE VASO / SOCKET WRENCHES SETS / SETS DOUILLES / WERKZEUGSÄTZE FÜR STECKSCHLÜSSEL / KIT BUSSOLE DOPPI / JOGOS CHAVES DE CAIXA / НАБОР ГОЛОВКИ

13 PCS.

COD.	PCS.		
79085	13	51053	2,1

AF inch	PCS./UN.	COD. PCS.	Descripción / Description / Description	MAT.
1/2	1	71851	1/2", 8 mm	
		71853	1/2", 10 mm	
		71584	1/2", 11 mm	
		71856	1/2", 13 mm	
		71860	1/2", 17 mm	
		71862	1/2", 19 mm	
		71865	1/2", 22 mm	Titano / Titanium
		71867	1/2", 24 mm	
		71870	1/2", 27 mm	
		71873	1/2", 30 mm	
		71875	1/2", 32 mm	
		72493	Alargadera / Extension	
		71785	Llave de carraca / Ratchet handle	
			1/2"	



■ DESTORNILLADORES / SCREWDRIVERS / TOURNEVIS / HANDSCHRAUBER / CACCIAVITI / CHAVES DE FENDA / ОТВЕРТКИ

■ ELECTRICISTA / ELECTRICIAN / ELECTRICIEN / ELEKTRIKER / PER ELETTRICISTI / ELECTRICISTA / ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

COD.				
72071	50			50
71971	100	3		60
71969	150		75	65
71722	100	4		
72072	150			70
72073	100	5	90	
71723	150			
72074	100	6		75
72075	125		100	
71970	150	8		80
71724	200		115	90
71725	300	10		100



COD.				
72193	50			50
72194	100	3		
72195	150			60
72196	100	4		
72197	150			
72198	100	5		70
72199	150			
72200	100	6		
72201	125		75	
72202	150	8		90
72203	200			100
72204	300	10		120



CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES

Todo titanio / All titanium / Tout titane

39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**PHILIPS**

COD.				
<b>71726</b>	PH-0	75	75	50
<b>71727</b>	PH-1	100	90	55
<b>71728</b>	PH-2	150	110	70
<b>71729</b>	PH-3	200		80
<b>71730</b>	PH-4	250	115	100



COD.				
<b>72205</b>	PH-0	75	40	
<b>72206</b>	PH-1	100	50	
<b>72207</b>	PH-2	150	70	
<b>72208</b>	PH-3	200	80	
<b>72209</b>	PH-4	250	100	

**CARACTERÍSTICAS / FEATURES / CARACTÉRISTIQUES**

Todo titanio / All titanium / Tout titane

**DESTORNILLADOR ACODADO / OFFSET SCREWDRIVER / TOURNEVIS CONTRE COUDÉ / WINKELSCHRAUBENDREHER / CACCIAVITE A SQUADRA / CHAVE DE PARAFUSOS ANGULAR / КОЛЕНЧАТАЯ ОТВЕРТКА**

COD.	L (mm)		
<b>72528</b>	100	4 x 0,8	10
<b>72529</b>	150	6 x 1	25
<b>72530</b>	250	10 x 1,5	90

**MISCELÁNEA / MISCELLANEOUS / DIVERS / VERSCHIEDENE / MISCELLANEA / MISTURA / РАЗНОЕ****RAYADOR / MARKING TOOL / POINTE À TRACER / MARKIERWERKUGL / ATREZZO PER MARCARE / RISCADOR / МАРКИРОВОЧНЫЙ ИНСТРУМЕНТ**

COD.	L (mm)	
<b>72531</b>	200	12

**BARRA PATA DE GALLO / CROW BAR / PINCE À LEVIER / BRECHSTANGE / BARRA A ZAMPA DI GALLO / PÉ DE CABRA / МОНТИРОВКА**

COD.	L (inch)	
<b>72537</b>	18	370

**BARRA DE DESENCOFRAR / WRECKING BAR / PINCE MONSEIGNEUR / BRECHEISEN / APRICASSE CON LEVA CHIODI / PE DE CABRA / КРЮК**

COD.	L (inch)	
<b>72538</b>	18	750

**PINZAS / TWEEZERS / BRUCELLES / GREIFPINZETTEN / PINZETTE DI PRECISIONES / PINÇAS / ПИНЦЕТЫ**

COD.	L (mm)	
<b>71657</b>	155	30



COD.	L (mm)	
<b>71658</b>	155	30



COD.	L (mm)	
<b>71659</b>	155	30



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

■ **BOTADOR / PIN PUNCH / CHASSE-GOUPILLES / SPLINTREIBER / PUNTE / PUNÇÃO / ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ ПРОБОЙНИК**

COD.	L (mm)	Ø (mm)	g
72077	110	2,5	25
72078		3	
72079	120	4	35
72080		5	45
72081	130	6	55



■ **MARTILLO DE BOLA / BALL PEIN HAMMER / MARTEAU À BOULE / SCHLOSSER HAMMER / MARTELLO A PALLA / MARTELO DE BOLA / МОЛОТОК С ШАРОВОЙ ГОЛОВКОЙ**

COD.	g
72083	450



■ **TIJERA / SCISSORS / CISEAUX / SCHEREN / FORBICI / TESOURA / НОЖНИЦЫ**

COD.	L (mm)	g
71889	225	180



■ **CUCHILLOS / KNIVES / COUTEAUX / MESSER / COLTELLI / FACAS / НОЖИ**

COD.	L (mm)	L (mm)	g
72509	225	100	75
72527	250	130	80



■ **CINCEL / FLAT CHISEL / COUTEAU ET BEDANE / MAURERMEISSEL / SCALPELLI PER MURATORI / ESCOPRO / ПЛОСКОЕ ЗУБИЛО**

COD.	L x W (mm)	g
72534	165 x 16	
72535	125 x 22	130



■ **ESPÁTULA / SCRAPER / SPATULE / SPACHTEL / SPATOLA / ESPATULA / СКРЕБОК**

COD.	mm	mm	g
72536	90	40	35



■ **SET**

PCS./UN.	COD. PCS.	Descripción / Description / Description	PCS.
	71648	Alicate telefonista / Long nose plier	180 mm
	71650	Alicate corte diagonal / Diagonal cutting plier	160 mm
	71655	Llave ajustable / Adjustable wrench	8"
1	72073	Destornilladores electricista / Electrician screwdrivers	5 x 100
	71723		5 x 150
	71726	Destornilladores Philips / Philips screwdriver	PH-0
	71728		PH-2



39

**ANTI-MAGNÉTICA DE TITANIO**  
**NON-MAGNETIC TITANIUM**  
**AMAGNETIQUE EN TITANE**  
**TITAN NICHT MAGNETISCH**  
**ANTIMAGNETICO AL TITANIO**  
**ANTI-MAGNÉTICO DE TITÂNEO**  
**НЕМАГНИТНЫЙ ТИТАНОВЫЙ**

**JUEGO UNIVERSAL / UNIVERSAL SET / SET UNIVERSELLE / UNIVERSAL SET / KIT UNIVERSALE / JOGOS UNIVERSAIS / УНИВЕРСАЛЬНЫЕ НАБОРЫ****25 PCS.**

COD.	PCS.	MAT.	Kg
79082	25	51056	4
<b>Descripción / Description / Description</b>			
PCS./UN.	COD. PCS.	MAT.	
	71660	6-7 mm	
	71968	8-9 mm	
	71825	10-11 mm	
	71824	12-13 mm	
	71890	14-15 mm	
	71826	16-17 mm	
	71827	18-19 mm	
	71973	20-22 mm	
	71975	24-27 mm	
	71977	30-32 mm	
	71647	Alicate universal / Combination pliers	200 mm
	71656	Llave ajustable / Adjustable wrench	10"
1	71712	4 mm	Titanio / Titanium
	71713	5 mm	
	71714	6 mm	
	71972	7 mm	
	71715	8 mm	
	72044	9 mm	
	71716	10 mm	
	71971	3 x 100 mm	
	71722	4 x 100 mm	
	72073	5 x 100 mm	
	72075	6 x 125 mm	
	71727	Destornilladores Philips / Philips screwdriver	PH1
	71728	Destornilladores Philips / Philips screwdriver	PH2

